

Distr.: General  
5 March 2008  
Arabic  
Original: English

## الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة  
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ موجهة إلى الأمين العام  
من البعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تمّدي البعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحيّاها إلى الأمين العام للأمم  
المتحدة ويشرفها أن تحيل إليه، وفقا للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في  
الفضاء الخارجي (قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩)، المرفق)، معلومات عن الساتلين  
اليابانيين BSAT-3a وSELENE (انظر المرفق).

وتتشرف البعثة الدائمة لليابان أيضا بإحالة معلومات عن الساتل الياباني USERS  
الذي لم يعد موجودا في المدار.



## المرفق

## بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها اليابان\*

## BSAT-3a - ١

BSAT-3a	اسم الجسم المخلوق:	١ -
2007-036B	الرمز:	٢ -
اليابان (فرنسا)	اسم الدولة المطلق:	٣ -
١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٧ في الساعة ٢٣/٤٤ بالتوقيت الكوني المنسق	تاريخ الإطلاق ووقته:	٤ -
مركز غيانا الفضائي، كورو، غيانا الفرنسية	موقع الإطلاق:	٥ -
(في ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧)	البارامترات المدارية الأساسية:	٦ -
١٤٣٦ دقيقة	(أ) الفترة العقدية:	
٠,٠٩٥ درجة	(ب) زاوية الميل:	
٣٥ ٨٠٢ كيلومترا	(ج) نقطة الأوج:	
٣٧ ٧٧١ كيلومترا	(د) نقطة الحضيض:	
البث الساتلي المحلي المباشر	الوظيفة العامة:	٧ -
Ariane 5	مركبة الإطلاق:	٨ -
Arianespace	المنظمة المطلق:	٩ -
..	تاريخ الاضمحلال:	١٠ -

## Selenological Engineering Explorer (SELENE) - ٢

Selenological Engineering Explorer (SELENE) "كاغويا"	اسم الجسم المخلوق:	١ -
2007-039A	الرمز:	٢ -
اليابان	اسم الدولة المطلق:	٣ -
١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ في الساعة ٠١/٣١ بالتوقيت الكوني المنسق	تاريخ الإطلاق ووقته:	٤ -
مركز تانغاشيما الفضائي، كاغوشيما، اليابان	موقع الإطلاق:	٥ -
(في ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧)	البارامترات المدارية الأساسية:	٦ -
١١٨ ساعة و٢٣ دقيقة	(أ) الفترة العقدية:	

\* استُنسخت بيانات التسجيل بالصيغة التي وردت بها.

- (ب) زاوية الميل: ٢٩,٩٨٩ درجة
- (ج) نقطة الأوج: ٢٣٨ ٢٨٧,٦٦ كيلومترا
- (د) نقطة الحضيض: ٦ ٦٦٠,١٧ كيلومترا
- ٧- الوظيفة العامة: رصد شامل للقمر من أجل توفير بيانات علمية تتعلق بالبحث في منشأه وتطوره
- ٨- مركبة الإطلاق: مركبة الإطلاق F13 من السلسلة H-IIA (H-IIA F13)
- ٩- المنظمة المطلق: شركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة/الوكالة اليابانية لاستكشاف الفضاء الجوي (JAXA)
- ١٠- تاريخ الاضمحلال: ..

### ٣- المركبة الفضائية (USERS) Unmanned Space Experiment Recovery System

- ١- اسم الجسم المخلوق: المركبة الفضائية Unmanned Space Experiment Recovery System (USERS)
- ٢- الرمز: 2002-042A
- ٣- اسم الدولة المطلق: اليابان
- ٤- تاريخ الإطلاق ووقته: ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ في الساعة ٠٨/٢٠ بالتوقيت الكوني المنسق
- ٥- موقع الإطلاق: مركز تانيغاشيما الفضائي، كاغوشيما، اليابان
- ٦- البارامترات المدارية الأساسية (في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢)
- (أ) الفترة العقدية: ٩٥ دقيقة
- (ب) زاوية الميل: ٣٠,٤ درجة
- (ج) نقطة الأوج: ٥١٥ كيلومترا
- (د) نقطة الحضيض: ٥٠١ كيلومترا
- ٧- الوظيفة العامة: مهام المركبة الفضائية USERS هي:
- (أ) تحديد الرجوع الذاتي للمركبة USERS إلى الغلاف الجوي وعودتها إلى الأرض؛
- (ب) معالجة مادة فائقة التوصيل في درجات الحرارة العالية في ظروف الجاذبية الصغرية في المدار؛
- (ج) التحقق من صلاحية قطع تجارية في البيئة الفضائية.
- ٨- مركبة الإطلاق: مركبة الإطلاق F3 من السلسلة H-IIA (H-IIA F3)
- ٩- المنظمة المطلق: الوكالة الوطنية اليابانية للتنمية الفضائية (ناسدا)
- ١٠- تاريخ الاضمحلال: ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (حسب التوقيت المحلي في اليابان)